

## Propositions pour les célébrations liturgiques dans les communautés pendant les « Journées Rencontre »

### Abréviations :

- WW = recueil de chants « Welcome world – Lieder der Welt [Chants du monde] »  
Chants pour les Journées Mondiales de la Jeunesse » (en plusieurs langues)  
Gl = livre de cantiques « Gotteslob » [Louange de Dieu]  
M = recueil de chants « Miteinander » [Ensemble]  
LS = recueil de chants « Let's sing » (en plusieurs langues)

**Judi 11 août 2005**

### Prière du soir « L'ARRIVEE »

#### Accueil

*En allemand et dans la langue des invités*

#### Chant

„Unser Leben sei ein Fest“ (WW 22; Gl 888; LS 42)

#### Ouverture avec le signe de croix

*Un invité raconte brièvement comment s'est déroulé le voyage.*

#### Chant

„Wo zwei oder drei“ (WW 23; Gl 890; LS 155)

#### Rite de la lumière

*La flamme du cierge pascal est prise pour allumer le cierge des Journées Mondiales de la Jeunesse, ce geste est accompagné par trois invocations au Christ et un refrain. Après la dernière invocation, le refrain est repris plusieurs fois pendant que la lumière est transmise d'un participant à l'autre sous la forme du cierge des Journées Mondiales de la Jeunesse (cierges de vigile)*

Qui voyage dans l'obscurité, connaît bien le rayonnement de la lumière. La fenêtre éclairée d'une maison dégage quelque chose d'attirant et d'accueillant. Nous, les hôtes, nous réjouissons que nos invités soient là. Les invités, quant à eux, se réjouissent (du moins je l'espère) d'être bien arrivés. – Qui accueille des invités, aime à allumer une bougie. Nous voulons, nous aussi, allumer des bougies. Nous partageons volontiers avec vous la lumière de la communauté, la lumière de la foi en Jésus Christ.

#### Prière

Dieu suprême et éternel,  
tu habites dans une lumière inaccessible.  
En toi, il n'y a pas de ténèbres.  
Tu as créé le soleil, la lune et les étoiles.  
Donne-nous ta lumière pour qu'elle nous réchauffe et nous guide.  
Nous te remercions de nous avoir envoyé ton fils, Jésus Christ.  
Il est la lumière qui éclaire le monde.  
Il éclaire nos cœurs et vient nous visiter.

Par ce cierge qui brûle, nous te louons  
pour ta proximité et ta sollicitude.  
Nous te le demandons par Jésus Christ, notre Frère et Seigneur.  
C'est pourquoi nous te prions par Jésus Christ, notre frère et Seigneur.

*Le cierge des Journées Mondiales de la Jeunesse est allumé.*

### **Refrain**

„Jesu, le christ“ (WW 33)

„Meine Hoffnung und meine Freude“ (WW 30; LS 54)

Jésus Christ, notre Frère et Seigneur,  
tu es là, au cœur de nos vies  
Nous te rendons grâce de pouvoir être rassemblés ici, en ton nom.

Refrain: „Jesu, le christ“

Jésus Christ, notre Frère et Seigneur,  
tu es la lumière qui éclaire le monde.  
Nous te rendons grâce de ce que tu éclaires nos cœurs.

Refrain: „Jesu, le christ“

Jésus Christ, notre Frère et Seigneur,  
tu es notre fidèle compagnon sur le chemin qui nous mène à Dieu.  
Nous te rendons grâce de nous accompagner.

Refrain : „Jesu, le christ“ (chanté plusieurs fois)

### **Introduction à la lecture**

Venir dans un pays nouveau et étranger et y séjourner, c'est ce que vivent actuellement nos invités. La Bible avec ses nombreuses anecdotes de voyage parle également de l'arrivée. Après la sortie du pays d'Egypte, le peuple d'Israël erra pendant quarante ans dans le désert. Écoutons maintenant le message que Dieu donna à Moïse pour son peuple avant l'arrivée en Terre promise :

### **Lecture**

Deutéronome 8 : 7-18 (Israël et la richesse du nouveau pays)

### **Chant**

„Ich will dir danken“ (WW 18 b)

„Ausgang und Eingang“ (LS 124)

„Gottes Wort ist wie Licht in der Nacht“ (Gl 899; LS 60)

### **Notre Père**

#### **Prière de bénédiction**

Dieu, bénis-nous et protège-nous.

Qu'il bénisse ces Journées de rencontre.

Qu'il bénisse notre communauté.

Qu'il bénisse tous les orateurs et auditeurs,

nos rires et nos larmes, nos joies et notre curiosité.

Que Dieu bénisse tous ceux rassemblés aujourd'hui.

Au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit.

Amen.

### **Chant**

„Du lässt den Tag, o Gott, nun enden“ (WW 10; LS 126)

„Nun danket alle Gott“ (Gl 266; LS 108)

### **Hymne final**

„Venimus adorare eum“ (WW 1)

**Vendredi 12 août 2005**

## **Prière du matin « VERTRAUT WERDEN » [FAIRE CONNAISSANCE]**

*Action under construction*

### **Accueil**

#### **Chant**

„Caminando va“ (WW 2)

„Gott gab uns Atem, damit wir leben“ (Gl 884; M 97; LS 28)

### **Ouverture avec le signe de croix**

#### **Introduction**

La journée d'aujourd'hui est placée sous le thème « *under construction* – construisons ensemble un monde plus juste. » Nous sommes encore des étrangers les uns pour les autres même si nous avons eu hier l'occasion de tisser les premiers liens entre nous. Aujourd'hui, nous avons la possibilité de partir tous ensemble à la découverte. Nous voulons visiter des lieux, rencontrer des gens pour découvrir ainsi la réalité quotidienne allemande. Dieu nous a donné son souffle pour que nous vivions, il nous a donné des yeux pour voir et des oreilles pour entendre, il nous a donné des mains pour agir et des pieds pour nous tenir debout. Dieu nous a donné cette terre comme domicile. Il est le Créateur et l'ami de l'homme. Nous désirons placer cette nouvelle journée sous sa bénédiction.

#### **Chant**

„Unterwegs in eine neue Welt“ (WW 9)

„Selig seid ihr“ (Gl 885; M 68)

#### **Introduction à la lecture**

Etre étrangers – et faire connaissance. La curiosité est la manière la plus sûre pour arriver à cette fin. Ce qui est étranger provoque peut être au premier abord un certain malaise qui peut cependant se transformer rapidement en un sentiment agréable de découverte. Le psaume que nous allons entendre explique que Dieu connaît chacun et chacune d'entre nous et qu'il nous est, LUI, familier. Ceci nous redonnera certainement du courage et éveillera en nous la joie de faire connaissance les uns des autres.

#### **Lecture**

Psaume 139 (*en allemand et dans la langue de nos invités*)

#### **Chant**

„Ich will dir danken“ (WW 18b; Gl 894; M 126; LS 42)

„Laudate omnes gentes“ (WW 12; Gl 831; M 124; LS 74)

„Bless the lord, my soul“ (LS 46)

#### **Prière commune**

*Prière officielle sur le chemin des Journées Mondiales de la Jeunesse 2005 de feu sa Sainteté le Pape Jean-Paul II.*

*En fonction des groupes, on pourra réfléchir à la manière de réciter la prière : en commun ou verset par verset, chaque verset étant récité par une personne différente ou dans une langue différente.*

#### **Prière de bénédiction : Seigneur bénis-moi**

Seigneur, bénis mes mains,

Afin qu'elles soient prudentes,

Afin qu'elles puissent tenir, sans devenir chaîne,

Afin qu'elles puissent donner, sans calcul,

Afin que les habite la force de consoler et de bénir.

Seigneur, bénis mes yeux,  
Afin qu'ils prennent conscience de la misère,  
Afin qu'ils ne négligent pas ce qui est terne,  
Afin qu'ils regardent au-delà des apparences,  
Afin que d'autres se sentent réconfortés par mon regard.

Seigneur, bénis mes oreilles  
Afin qu'elles soient capables d'entendre ta voix,  
Afin qu'elles soient ouvertes à la voix de la détresse,  
Afin qu'elles soient fermées au vacarme et au bavardage,  
Afin qu'elles entendent aussi ce qui pose problème.

Seigneur, bénis ma bouche,  
Afin qu'elle te porte témoignage,  
Afin que rien de méprisant, ni de blessant ne sorte d'elle,  
Afin que ses paroles consolent  
et qu'elles ne divulguent pas de secrets.

Seigneur, bénis mon cœur,  
Afin qu'il soit la demeure de ton esprit,  
Afin qu'il soit chaleureux,  
Afin qu'il soit riche en pardon,  
Afin qu'il puisse partager la peine et la joie.

*Source : inconnue*

### **Bénédition**

*Ce serait bien si ce matin là, chacun pouvait recevoir une bénédiction individuelle.*

### **Chant**

„Unterwegs in eine neue Welt“ (WW 9)

„Suchen und fragen“ (Gl 883; M 72)

„Singt dem Herrn, alle Völker und Rassen“ (Gl 836; M 104; LS 150)

**Vendredi 12 août 2005**

**Prière du soir « VERTRAUT WERDEN » [FAIRE CONNAISSANCE]**

*Action under construction*

**Accueil**

**Chant**

„Unterwegs in eine neue Welt“ (WW 9)

„Wo Menschen sich vergessen“ (WW 47; M 82; LS 166)

**Ouverture avec le signe de croix**

**Introduction**

*Rétrospective de la journée :*

Aujourd'hui, nous avons découvert de nombreuses choses. Nous avons fait du chemin et avons rencontré de nombreuses personnes. Nous désirons maintenant nous rassembler devant Dieu pour passer en revue la journée qui vient de s'achever :

Je me remémore la journée d'aujourd'hui :

- Comment la journée a-t-elle commencé ce matin ?
- Qui ai-je rencontré aujourd'hui ?
- Qu'ai-je appris sur le pays et ses habitants ?
- Avec qui ai-je discuté et à quel sujet ?
- De qui ai-je fait la connaissance resp. avec qui me suis-je familiarisé ?
- Pour quelles choses est-ce que je désire rendre grâce à Dieu ?

*Tous les participants reçoivent une carte sur laquelle figure la phrase : « je rends grâce à Dieu pour ... » pour qu'ils la complètent.*

**Chant**

„Demos gracias al Señor“ (WW 19)

„Diesen Tag, Herr“ (M 27)

*Pendant ce temps, les cartes contenant les prières d'action de grâce sont placées dans un panier ou une coupelle (placée à côté du cierge des Journées Mondiales de la Jeunesse).*

**Prière d'action de grâce**

Refrain « Magnificat » (Gl 876; M 64; WW 17; LS 61)

*Cinq cartes prises dans le panier/la coupelle sont lues à haute voix. Il est également possible de réciter à chaque fois deux vers du Magnificat.*

**Bénédiction**

**Chant**

„Bewahre uns Gott“ (WW 7; Gl 845)

„Wir haben Gottes Spuren festgestellt“ (WW 47; M 11)

**Samedi 13 août 2005**

## **Prière du matin « VIVRE ENSEMBLE »**

### **Accueil**

#### **Ouverture avec le signe de croix**

#### **Chant**

„Manchmal feiern wir mitten im Tag“ (Gl 896; M 56)  
„Da berühren sich Himmel und Erde“ (WW 47; M 82; LS 166)

#### **Introduction**

Nous allons passer la journée d'aujourd'hui dans nos familles d'accueil (*ou annonce du programme prévu dans la paroisse*) de manière à découvrir le pays et ses habitants sous différents aspects. Nous vivons donc cette nouvelle journée que Dieu nous a offerte, ensemble. Par nature, les hommes ne sont pas des solitaires mais des êtres conçus pour vivre en communauté. Que deviendrions-nous sans les autres ? C'est agréable de vivre ensemble, de rire et de se réjouir ensemble mais aussi de partager les soucis et souffrances. Il est bon de croire ensemble en Jésus Christ et de fêter ensemble cette foi. Dans la prière du matin, nous rendons grâce à Dieu pour ce jour qui s'éveille et demandons sa bénédiction pour notre vie commune.

#### **Chant**

„Let us break bread together“ (WW 34; LS 75)  
„Thank you Lord for giving us food“ (WW 20)  
„Ubi caritas et amor“ (Gl 887; M 156; LS 154)

#### **Lecture**

Matthieu 14 : 13-21 (Le miracle de la multiplication des pains)

#### **Chant**

„Du bist heilig“ (WW 40)  
„Wenn das Brot, das wir teilen“ (Gl 889; M 155)

#### **Bénédiction du pain :**

#### **Introduction**

En signe de notre vie commune, nous offrons souvent, dans notre culture, du pain et du sel. Dans ma famille, il est coutume de bénir le pain fait maison tout comme le pain acheté avant de le rompre. Enfant, j'ai souvent vu ma mère faire cette tradition. Avec la pointe du couteau, elle entaillait une petite croix sur la face inférieure du pain tout en récitant à voix basse « Au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit. » Comme nous passons ces journées ensemble et il serait bon, maintenant, de bénir le pain (les petits pains) que nous mangeons au petit déjeuner.

#### **Prière de bénédiction**

Béni sois-tu Seigneur, notre Dieu,  
qui nous offres le pain.  
Fait de nombreuses graines et travaillé par de nombreuses mains  
il est le fruit de la terre et du travail des hommes.  
Le pain assouvit la faim de notre corps.  
Bénis + ce pain que nous partageons  
et que nous allons manger ensemble.  
Protège et bénis notre communauté  
et accompagne notre communauté par la force de ton esprit.  
Nous te le demandons par Jésus Christ, notre frère et Seigneur.  
Amen.

## **Notre Père**

*Prière commune – récitée dans les différentes langues.*

## **Prière**

Dieu, Nous te rendons grâce pour cette nouvelle journée.  
Nous te rendons grâce pour le cadeau que représente cette rencontre.  
Elle fait revivre en nous tous ce que, seul, nous oublierions ou perdriions.  
Renforce notre communion avec toi et les autres.  
Donne à chacun de nous un peu de ton esprit, bon et saint,  
pour que nous puissions mieux te comprendre et nous comprendre  
et pour que nous puissions avancer sur le chemin  
que tu as prévu pour nous tous.  
Nous te le demandons par Jésus Christ, notre frère et Seigneur.

## **Bénédictioin**

## **Chant**

„Keinen Tag soll es geben“ (WW 46)  
„Bewahre uns Gott“ (WW 7; Gl 845)  
oder ein Lied der Gäste

**Samedi 13 août 2005**

**Prière du soir « VIVRE ENSEMBLE »**

**Accueil**

**Ouverture avec le signe de croix**

**Chant**

„Venimus adorare eum“ (WW 1)

**Introduction**

*Rétrospective de la journée :*

Je vous invite, tous, à passer en revue la journée qui vient de s'achever. Présentons aux yeux de Dieu les événements qui nous émeuvent en ce moment et gardons le silence en sa présence.

**Chant**

„Nada te turbe“ (WW 15; LS 146)

„Du bist das Brot“ (Gl 868; M 144)

oder ein Lied der Gäste

**Prière des Psaumes**

Psaume 16 - *(lue dans les différentes langues de nos invités)*

**Lecture**

Jean 14 : 15-21 (Communion permanente avec Jésus Christ et le Créateur dans le Saint-Esprit)

**Chant**

„Meine Hoffnung und meine Freude“ (WW 30; LS 54)

**Prière d'intercession**

*Les participants peuvent exprimer librement leurs demandes en faveur d'une personne qu'ils ont rencontrée aujourd'hui ou pour un thème dont ils ont pris conscience aujourd'hui.*

*Simultanément, une coupelle d'encens sera préparée et le refrain suivant chanté :*

**Refrain**

„O lord, hear my pray'r“ (WW 32; LS 105)

“Kyrie eleison” (Gl 851 oder 852; M 113 (... ou un autre Kyrie)

**Notre Père**

**Prière**

Dieu, nous te rendons grâce de nous avoir rassemblés ici.

Nous te rendons grâce pour cette journée que nous avons passée ensemble.

Ta grandeur est telle que nous, les hommes, ne sommes en mesure de l'appréhender.

Nous avons aujourd'hui eu l'occasion de découvrir les traces de ta présence dans notre monde et c'est avec émerveillement que nous pressentons ta grandeur.

Nous sommes plus émerveillés de ressentir ta proximité et de ton amour pour nous.

Aide-nous à avoir encore plus confiance et à croire en toi.

Nous te le demandons par Jésus Christ, notre frère et Seigneur.

**Bénédiction**

Que l'Éternel te bénisse et te garde.

Que l'Éternel fasse luire sa face sur toi, et qu'il t'accorde sa grâce.

Que l'Éternel tourne sa face vers toi, et qu'il te donne la paix.  
(cf. Nombres 6:24)

Que le Dieu Trinité, le Père et le Fils et le Saint-Esprit, nous bénisse et nous garde.

**Dimanche 14 août 2005**

## **Célébration de l'Eucharistie « FRIEDEN GESTALTEN » [CONCEVOIR LA PAIX]**

*Cette proposition a été conçue en vue d'une possible célébration de l'Eucharistie rassemblant les invités et la paroisse toute entière. Du point de vue du contenu, le concept s'oriente vers le thème de la paix repris lors de la « Journée à Münster » (14 août) où sont invités toutes les paroisses et leurs hôtes. Dans le cadre de cette journée, un office des Vêpres sera tenu par l'évêque Reinhard Lettmann sur la place Hindenburg à 18 heures. Une célébration de l'Eucharistie n'aura pas lieu à cette occasion.*

### **Entrée**

„Cantai ao Senhor“ (WW 3)  
„Kommt herbei, singt dem Herrn“ (Gl 270)  
„Lobe den Herren“ (Gl 258; LS 32)

**Accueil et présentation des invités** (pour la paroisse entière)

### **Ouverture liturgique**

#### **Introduction**

*A concevoir librement en fonction de la situation. Laisser éventuellement la parole aux invités pour qu'ils parlent de leurs pays d'origine.*

### **Kyrie**

„Meine engen Grenzen“ (WW 26; Gl 848; M 116; LS 38)

*Ou:*

Jésus Christ, nous sommes baptisés et portons ton nom. – Kyrie (par ex. WW 25 ou Gl 851/852)

Jésus Christ, nous sommes venus pour t'adorer. – Kyrie

Jésus Christ, tu as nommé bienheureux ceux qui apportent la paix. – Kyrie

### **Gloria**

„Glory to God“ (WW 13)  
“Gloria, en las alturas a Dios” (WW 14)  
„Gott sei Ehre“ (LS 58)  
„Lob, Ehr und Preis sei Gott“ (GL 266,3; LS 108)

### **Prière du jour**

Dieu de miséricorde,  
Les choses que l'œil n'a point vues, que l'oreille n'a point entendues,  
sont les choses que Dieu a préparées pour ceux qui l'aiment.  
Donne-nous un cœur  
qui t'aime au-delà de tout,  
pour que nous obtenions la richesse de tes promesses  
qui dépasse de loin tout ce que nous espérons.  
Nous te le demandons par Jésus Christ.

*Alternative :*

Dieu, tu es notre Père et prends soin de tous tes enfants.  
Rassemble les hommes,  
qui sont unis par leur origine commune,  
en temps de paix en une famille  
et réunis-nous tous dans un amour fraternel.  
Nous te le demandons par Jésus Christ.

## 1<sup>ère</sup> lecture

Ésaïe 56 : 1.6-7 (Les étrangers se rendent sur la montagne sainte)

*Cette lecture convient particulièrement bien pour une célébration commune avec des invités. Elle montre – tout comme l'Évangile du dimanche – que tous les hommes peuvent trouver le chemin de la foi et entrer en communion avec Dieu – peu importe leur langue, la couleur de leur peau, leur origine ou leur culture.*

## Répons

Chant des invités

« Laudate, omnes gentes » (WW 12; M 124; GI 831; LS 74)

« Lobet und preiset ihr Völker » (GI 282) [Les peuples te louent, ô Dieu]

## 2<sup>ème</sup> lecture

Rom 11, 13-15.29-32

*Alternative :*

Colossiens 3 : 9-17 (le vieil homme et l'homme nouveau, la paix du Christ)

## Alléluia

« Alléluia de Taizé » (WW 31; GI 857; M 130; LS 64)

## Évangile

Matthieu 15 : 21-28 (la grande foi de la femme païenne ; 20<sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire)

*Alternative :*

Luc 24 : 36.44-53 (la paix du Ressuscité)

## Sermon / allocution

*Nous ne donnons ici aucune proposition particulière car il faudra s'adapter à la situation spécifique.*

## Credo

„Tausend Jahre wie ein Tag“ (WW 35; LS 152)

„Credo in unum deum“ (GL 423)

*Réciter le Symbole des apôtres – chaque paragraphe dans une autre langue.*

## Prière universelle (intercession) :

Dieu, ton Fils nous a confié sa paix et nous a donné la mission d'apporter la paix dans le monde. Dans notre monde. Sur notre terre, de nombreux endroits sont dominés par la discorde. C'est pourquoi nous nous présentons devant toi avec nos prières :

1. Nous te demandons pour ton Eglise et tes chrétiens : donne-leur du courage afin qu'ils aient la force d'annoncer la nouvelle de la paix partout et à tout moment dans leurs mots et leurs actions.
2. Nous te demandons pour tous les jeunes chrétiens venus à Cologne à l'occasion des Journées Mondiales de la Jeunesse : accompagne-les avec ton esprit afin que cette rencontre soit une fête de la paix et de la foi.
3. Nous te demandons pour les puissants de ce monde, pour tous les gouvernements et politiciens : offre-leur la force et l'endurance nécessaire afin qu'ils ne perdent pas courage et qu'ils s'engagent à tout instant pour la réconciliation et la paix entre les peuples qui vivent dans la haine et la guerre.
4. Nous te demandons pour les hommes qui vivent dans la discorde, pour les familles déchirées et pour les peuples qui souffrent des conséquences de la guerre et de la terreur : assouvis leur désir de paix afin qu'ils puissent vivre en toute sécurité.
5. Nous te demandons pour les chrétiens restés dans les pays d'origine de nos invités, pour leurs familles et leurs amis : donne-leur ta bénédiction pour qu'ils aient une vie comblée.

6. Nous te demandons pour nos invités et pour notre paroisse/nos paroisses : fortifie-les dans leur foi, dans l'amour et l'espérance afin qu'ils continuent de vivre leur amitié avec le Christ et qu'ils soient en mesure d'affirmer que la foi les rend heureux.

Dieu, tu es source de vie et de paix. Nous avons confiance en toi. Nous te bénissons et te rendons grâce pour ta sollicitude à cette heure et pour les siècles des siècles.

### **Préparation des dons**

„Unser Leben sei ein Fest“ (WW 22; Gl 888; LS 42)

„Da berühren sich Himmel und Erde“ (WW 47; M 82; LS 166)

### **Prière sur les offrandes**

Seigneur nous t'apportons l'offrande pour la célébration où s'effectue l'incarnation.

Daigne l'accepter de grâce

et fais-nous don de ta présence

par ton Fils Jésus Christ,

Qui vit et règne avec toi pour les siècles des siècles.

*Ou :*

Seigneur, notre Dieu,

toi, qui as choisi la forme du pain et du vin

qui symbolisent la paix et l'unité,

nous célébrons le sacrifice de ton Fils,

dont le règne amène la paix.

Fortifie par ce sacrifice l'esprit de la fraternité

entre tes enfants

Nous te le demandons par Jésus Christ.

### **Préface**

#### **Sanctus**

„Sanctus, sanctus“ (WW 37; Gl 861; LS 84)

Ou „Du bist heilig“ (WW 40; LS 50)

### **Prière eucharistique**

#### **Notre père**

*Récité ou chanté*

#### **Chant accompagnant le geste de paix**

„Pace e bene“ (WW 45; LS 170)

„Unfriede herrscht auf der Erde“ (WW 48; Gl 891; LS 164)

„Schalom chaverim“ (Gl 893)

„Hevenu schalom“ (M 91; LS 163)

#### **Fraction du pain**

*Récitation de l' « Agneau de Dieu »*

#### **Pendant la communion :**

*Chant des invités ou musique instrumentale*

#### **Remerciements**

„Venimus adorare eum“ (WW 1)

#### **Prière finale**

Dieu de miséricorde,  
Lors de la cène, tu nous as offert une part de la vie de ton Fils.  
Ce sacrement nous rend semblables à Jésus Christ sur terre,  
afin que nous accédions au Ciel en communion parfaite avec lui,  
qui vit et règne avec toi pour les siècles des siècles.

*Ou :*  
Seigneur et Dieu,  
Tu nous as rendus forts par le corps et le sang de ton Fils.  
Remplis-nous de l'esprit de ton amour,  
afin que nous servions la paix  
que Jésus Christ nous a donnée.  
Nous te le demandons par Jésus Christ.

**Avant la bénédiction**

„Herr, wir bitten, komm und segne uns“ (Gl 843, 1+3)

**Bénédition**

**Après la bénédiction**

„Keinen Tag soll es geben“ (WW 46)  
„Singt dem Herrn“ (Gl 836; 104; LS 150)

**Lundi 15 août 2005**

## **Célébration de l'Eucharistie « ETRE SOUS LE CIEL OUVERT »**

*Célébration de l'Assomption de Marie aux cieux*

### **Entrée**

„Unterwegs in eine neue Welt“ (WW 9)  
„Gestern und Heute“ (WW 8)  
„Lobe den Herren“ (Gl 258; LS 32)

### **Accueil et ouverture liturgique**

### **Introduction**

Aujourd'hui, l'Eglise célèbre l'Assomption de Marie aux Cieux. A côté de la croix des Journées Mondiales de la Jeunesse, une icône de la Sainte Marie a été portée à travers les cinq continents en préparation aux Journées Mondiales de la Jeunesse de Cologne. Nous allons revoir cette icône à Cologne. L'icône de la Sainte Marie ainsi que la célébration d'aujourd'hui nous rappellent la vocation des chrétiens : vivre avec Dieu dans la foi. Si nous contemplons aujourd'hui la Sainte Vierge et nous rappelons sa foi, alors nous nous retrouvons tous ensemble sous le ciel ouvert. Par sa mort et sa résurrection, Jésus Christ nous a indiqué le chemin du Père et ouvert l'accès aux Cieux. La Sainte Marie y a cru et vit désormais auprès de Dieu. Pour ce signe d'espérance, nous te bénissons et rendons grâce à Dieu.

### **Kyrie**

Kyrie (par ex. WW 25 ou Gl 850)  
Seigneur Jésus, tu es né de la Vierge Marie.  
Jésus Christ, Marie a gardé ta parole dans son cœur.  
Seigneur Jésus, avec la Sainte Marie, nous croyons en toi et sommes rassemblés dans la prière.

### **Gloria**

„Glory to God“ (WW 13)  
„Gott sei Ehre“ (LS 58)  
„Lob, Ehr und Preis sei Gott“ (GL 266,3; LS 108)

### **Prière du jour**

Dieu éternel et tout-puissant,  
tu as protégé  
la bienheureuse Vierge Marie  
qui a donné naissance au Christ  
de tous les péchés  
et élevé son corps et son âme  
dans la gloire du ciel.  
Fait que nous puissions voir ce signe  
d'espérance et de réconfort et  
rester sur le chemin  
qui conduit à sa Gloire.  
Nous te le demandons par Jésus Christ, notre Seigneur.

### **1<sup>ère</sup> lecture**

Révélation 11, 19a; 12,1-6.10 (le signe du ciel – une femme enveloppée du soleil)

### **Répons**

„Heaven is a wonderful place“ (WW 4)  
„Der Himmel geht über allen auf“ (Gl 897; M 59)  
„We shall overcome“ (LS 178)

## 2<sup>ème</sup> lecture

1 Corinthiens 15, 20-27a (Tous revivront en Christ)

## Alléluia

« Alléluia de Taizé » (Gl 857; M 130; WW 31; LS 64)

## Evangile

Luc 1 : 39-56 (Visite de Marie à Elisabeth – le Magnificat)

## Sermon / allocution

*Etre avec Maria « sous le ciel ouvert ».*

## Credo

„Tausend Jahre wie ein Tag“ (WW 35; LS 152)

„Credo in unum deum“ (GL 423)

*Réciter le Symbole des apôtres – chaque paragraphe dans une autre langue.*

## Prière générale (intercession) :

Dieu, tu as créé le monde et tu l'achèveras un jour dans ta gloire. Par l'intercession de Marie, nous te prions :

1. d'aider tous les évêques, les prêtres, les diacres ainsi que tous les hommes et femmes servant l'Eglise à annoncer ton message de salut. – ô Dieu, source de vie...
2. de donner à tous les chrétiens qui doutent de ton amour et de ta fidélité suite à une maladie ou un malheur une nouvelle confiance et une certitude de foi. – ô Dieu, source de vie...
3. d'encourager les jeunes chrétiens qui, comme Marie, ont donné leur OUI à ton appel et donne-leur la passion de te servir, toi et toutes les personnes servant l'Eglise. – ô Dieu, source de vie...
4. d'envoyer ton aide et ton secours à ceux tombés dans la misère comme ... (vous pouvez ici compléter par une thématique actuelle). – ô Dieu, source de vie...
5. de fortifier dans leur foi tous ceux qui participent aux Journées Mondiales de la Jeunesse, de bénir le travail de ceux qui se sont chargés de l'organisation et de la réalisation et de veiller à ce que cette rencontre soit une réussite. – ô Dieu, source de vie...
6. d'emmener tous nos morts ainsi que les victimes de violence et de guerre dans tes Cieux. – ô Dieu, source de vie...

Dieu, avec Marie, nous nous trouvons sous un ciel ouvert. Nous te rendons grâce au nom de Jésus Christ et de la force de ton Esprit vivant aujourd'hui et pour les siècles des siècles.

## Préparation des dons

„Wir haben Gottes Spuren festgestellt“ (WW 43; M 11)

„Herr, wir bringen in Brot und Wein“ (Gl 534; M 136)

## Prière sur les offrandes

Dieu tout puissant,

Que nos prières et nos offrandes arrivent jusqu'à toi.

Ecoute la bienheureuse Vierge Marie

que tu as accueillie au Royaume des Cieux

et enflamme dans nos cœurs le feu de l'amour

afin que nous te cherchions pour l'éternité.

Nous te le demandons par Jésus Christ, notre Seigneur.

## Préface

## **Sanctus**

„Sanctus, sanctus“ (WW 37; Gl 861; LS 84)  
ou „Du bist heilig“ (WW 40; LS 50) [Tu es saint]

## **Prière eucharistique**

### **Notre père**

*Récité ou chanté*

### **Chant accompagnant le geste de paix**

„Pace e bene“ (WW 45; LS 170)

### **Fraction du pain**

„Agnus dei“ (Gl 404)

### **Pendant la communion :**

*Musique instrumentale*

### **Remerciements**

„Magnificat“ (WW 17; Gl 261; 688; 876; LS 61)  
„Bless the lord, my soul“ (LS 46)

### **Prière finale**

Dieu de miséricorde,  
Nous avons reçu le sacrement qui nous apporte le salut.  
Par l'intercession de la bienheureuse Vierge Marie  
que tu as élevée au Royaume des Cieux,  
guide-nous vers gloire de la résurrection.  
Nous te le demandons par Jésus Christ, notre Seigneur.

### **Bénédiction**

#### **Après la bénédiction**

„Spiritual Medley“ (WW 60)  
„Salve Regina“ (Gl 570)  
„Freu, dich, du Himmelskönigin“ (Gl 576)  
„Maria, dich lieben“ (Gl 594, 1+6)  
„Oh, when the saints go marchin' in“ (LS 185)

**Lundi 15 août 2005**

## **Bénédition de voyage « ETRE UNE BENEDICTION POUR AUTRUI »**

### **Chant**

„Bewahre uns Gott“ (WW 7; Gl 845, 1 + 2;)

### **Introduction**

Il y a seulement quatre jours de cela, jeudi pour être exact, nos invités sont arrivés et aujourd'hui déjà, nous devons prendre congé d'eux. Vos invités et les jeunes gens de nos paroisses partent pour les Journées Mondiales de la Jeunesse qui se tiennent à Cologne. Nous avons vécu des journées riches en découvertes : nous avons fait connaissance les uns des autres et nous avons partagé notre vie et notre foi. Le leitmotiv de ces rencontres « Welcome World – avoir des invités est une bénédiction » s'est vu confirmé. Vous êtes une bénédiction pour nous. A l'avenir, nous pouvons tous devenir une bénédiction pour autrui, nous n'avons besoin pour cela que de nous laisser animer par l'amour de Jésus Christ et de nous laisser emporter par son esprit.

### **Prière des Psaumes**

Psaume 121 (Gl 752; récité dans la langue respective)

### **Chant**

„Bewahre uns Gott“ (WW 7,3; Gl 845, 3)

### **Lecture**

Tob 4 : 19; 5,1-4.17 (Indications de Tobit pour le voyage de son fils Tobias)

ou l'Exode 13 : 17-22 (Dieu accompagne son peuple sur son chemin à travers le désert)

ou la Genèse 12 : 1-5 (Promesse de bénédiction donnée par Dieu à Abraham)

### **Chant**

„We are marching in the light of God“ (WW 5)

„Du bist das Brot“ (Gl 868; M 144)

### **Transition**

Nous sommes en passe de poursuivre notre chemin pour nous rendre à Cologne. Nous tenons à remercier nos invités pour tout ce qu'ils ont offert à notre communauté pendant ces journées, leur joie de vivre et le témoignage de leur foi. Nos invités nous quittent donc, accompagnés sur leur chemin vers Cologne par de nombreuses personnes issues de notre communauté. Sur ce chemin, nous devons nous en remettre à des personnes étrangères. Nous sommes dépendants du sérieux des gens que nous rencontrons sur notre chemin par ex. les conducteurs de voitures, de bus ou encore de train. Nous sommes également dépendants des personnes qui organisent et encadrent ce flux de pèlerins constitué de nombreux jeunes chrétiens. Nous sommes dépendants des gens qui s'occupent de notre hébergement, de notre nourriture et de nos boissons ou qui nous indiquent le chemin à suivre. Nous savons que de nombreux volontaires seront là pour nous soutenir dans les prochains jours et c'est pourquoi nous prions :

### **Invocations**

V : Dieu le Père, tu es l'origine, le sens de notre vie, et but ultime.

A : Prends pitié de nous.

V : Dieu le Fils, tu es la voie, la vérité et la vie.

A : Prends pitié de nous.

V : Dieu le Saint-Esprit, tu es la lumière qui éclaire nos chemins.

A : Prends pitié de nous.

V : Sainte Marie.

A : Prie pour nous.

V : Saint Archange Raphaël.

A : Prie pour nous.

V : Saint Christophe.

A : Prie pour nous.  
V : Saint (Patron/ patronne de la paroisse)  
A : Prie pour nous.

### **Prière de bénédiction**

V : Béni soit le nom du Seigneur  
A : maintenant et pour les siècles des siècles.  
V : Prions.

Dieu,  
Dieu, tu as protégé Abraham sur son chemin.  
Tu as conduit le peuple d'Israël sur un chemin sec à travers la Mer Rouge.  
Par une étoile, tu as montré aux Rois Mages  
le chemin qui mène à Jésus Christ.  
Accompagne-nous, nous aussi, sur notre chemin de pèlerinage  
qui nous mène aux Journées Mondiales de la Jeunesse à Cologne  
et au reliquaire des Rois Mages.  
Fais-nous ressentir ta présence.  
Fortifie-nous dans notre foi, notre espérance et notre amour.  
Protège-nous des dangers et garde-nous de tout accident.  
Guide-nous, heureux, jusqu'à la destination de notre voyage  
Accompagne cette rencontre des jeunes chrétiens venant du monde entier  
et laisse revenir en leur sein la joie et la foi.  
Fait que nous atteignons sans entrave la destination finale de notre vie :  
la vie dans la gloire de Dieu.  
Nous te le demandons par Jésus Christ, notre Seigneur.

*Ou :*

Seigneur, notre Dieu,  
Protège-nous sur le voyage qui nous mène à Cologne.  
Accompagne ce voyage par ta sollicitude.  
Guide les âmes et les mains de ceux dont nous sommes dépendants.  
Envois-nous des bénévoles aimables  
et laisse-nous rencontrer autrui de manière toute aussi aimable et conviviale.  
Bénis et protège-nous tous sur notre chemin.  
Nous te le demandons par Jésus Christ, notre Frère et Seigneur.

### **Bénédition**

*Ce serait bien si les participants pouvaient se donner mutuellement la bénédiction. Pour cela, ils se donnent un signe de croix sur le front en disant les mots suivants : « Que la bénédiction divine t'accompagne sur ton chemin ».*

### **Chant**

„Venimus adorare eum“ (WW 1)  
„Keinen Tag soll es geben“ (WW 46)